

мы действий по установлению нового международного экономического порядка <sup>11</sup>;

4. *выражает надежду*, что Институту будет оказана более значительная и широкая финансовая поддержка.

*2278-е пленарное заседание,  
6 ноября 1974 года*

### 3241 (XXIX). Экономическое сотрудничество между развивающимися странами

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свою резолюцию 3177 (XXVIII) от 17 декабря 1973 года по вопросу об экономическом сотрудничестве между развивающимися странами,

*вновь подтверждая* положения пункта 4 упомянутой резолюции, касающиеся роли специализированных учреждений и других организаций системы Организации Объединенных Наций в деле содействия экономическому сотрудничеству между развивающимися странами,

*признавая*, что коллективная самообеспеченность и растущее сотрудничество между развивающимися странами еще более усилит их роль в новом международном экономическом порядке,

*принимая во внимание* Программу действий по экономическому сотрудничеству между неприсоединившимися и другими развивающимися странами, принятую Конференцией министров иностранных дел неприсоединившихся стран, состоявшейся в Джорджтауне с 8 по 12 августа 1972 года, и подтвержденную четвертой Конференцией глав государств и правительств неприсоединившихся стран <sup>12</sup>, состоявшейся в Алжире с 5 по 9 сентября 1973 года,

*принимая во внимание также* решимость неприсоединившихся и других развивающихся стран создать с помощью самообеспеченности и совместных усилий, а также через взаимную солидарность и поддержку необходимые условия для их независимого и ускоренного экономического и политического развития,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря <sup>13</sup>;

2. *одобряет* решение 121 (XIV) Совета по торговле и развитию от 13 сентября 1974 года <sup>14</sup> о расширении торговли, экономическом сотрудничестве и региональной интеграции между развивающимися странами;

<sup>11</sup> Резолюции 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI).

<sup>12</sup> A/9330, стр. 77.

<sup>13</sup> A/9760.

<sup>14</sup> См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, Двадцать девятая сессия, Дополнение № 15 (A/9615/Rev.1), приложение I.*

3. *настоятельно призывает* специализированные учреждения и другие организации системы Организации Объединенных Наций оказывать постоянную поддержку делу содействия экономическому сотрудничеству между развивающимися странами в соответствии с пунктом 4 резолюции 3177 (XXVIII) Генеральной Ассамблеи;

4. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее тридцатой сессии доклад о вкладе специализированных учреждений и других организаций системы Организации Объединенных Наций в дело содействия экономическому сотрудничеству между развивающимися странами.

*2303-е пленарное заседание,  
29 ноября 1974 года*

### 3242 (XXIX). Помощь Гондурасу в экономической и социальной областях

*Генеральная Ассамблея,*

*отмечая*, что Комитет полного состава Экономической комиссии для Латинской Америки провел свою девятую чрезвычайную сессию в Центральном учреждении Организации Объединенных Наций с 21 по 22 октября 1974 года с целью рассмотрения вопроса о кратко-средне- и долгосрочной международной помощи, которая — в рамках Организации Объединенных Наций — может быть оказана Гондурасу в целях восстановления этой страны после стихийного бедствия, обрушившегося на нее 18—20 сентября 1974 года,

*принимая во внимание* доклад о масштабах экономических и социальных последствий стихийного бедствия, обрушившегося на Гондурас, подготовленный секретариатом Экономической комиссии для Латинской Америки в сотрудничестве с Программой развития Организации Объединенных Наций <sup>15</sup>,

*принимая во внимание также* доклад о девятой чрезвычайной сессии Комитета полного состава Экономической комиссии для Латинской Америки <sup>16</sup>,

*признавая* безотлагательный характер и важность применения мер, которые Комитет полного состава Экономической комиссии для Латинской Америки единодушно рекомендовал в резолюции 343 (АС.67) от 22 октября 1974 года относительно международного сотрудничества в целях ликвидации последствий стихийного бедствия, обрушившегося на Гондурас в период с 18 по 20 сентября 1974 года,

1. *выражает* народу и правительству Гондураса свою солидарность перед лицом обрушившейся на них трагедии;

2. *одобряет* резолюцию 343 (АС.67), принятую Комитетом полного состава Экономической ко-

<sup>15</sup> E/СЕРPAL/АС.67/2 и Согг.1 и 2.

<sup>16</sup> *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, пятьдесят девятая сессия, Дополнение № 9 А (E/5608/Add.1).*

миссии для Латинской Америки на ее девятой чрезвычайной сессии;

3. *просит* Генерального секретаря и международные учреждения системы Организации Объединенных Наций обеспечить полное и незамедлительное осуществление рекомендаций, содержащихся в резолюции 343 (АС.67).

*2303-е пленарное заседание  
29 ноября 1974 года*

### 3243 (XXIX). Укрепление Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свою резолюцию 2816 (XXVI) от 14 декабря 1971 года, в соответствии с которой она создала Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий и определила его основные функции по координации помощи в случае стихийных бедствий, в особенности благодаря его роли как информационного центра, и по содействию предупреждению стихийных бедствий и готовности,

*одобряя* резолюцию 1891 (LVII) Экономического и Социального Совета от 31 июля 1974 года, в которой Совет просил Генерального секретаря изучить возможность принятия мер по усилению роли Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий в области предупреждения стихийных бедствий, составления планов на случай стихийных бедствий и координации и представить свои заключения Совету на его пятьдесят девятой сессии и в которой Совет рекомендовал Генеральной Ассамблее вновь рассмотреть на ее двадцать девятой сессии предложения Генерального секретаря о дополнительных штатных единицах,

*с удовлетворением принимая к сведению доклад* Генерального секретаря об оказании помощи в случае стихийных бедствий и других чрезвычайных положений<sup>17</sup> и сделанное во Втором комитете заявление Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий о деятельности его Бюро<sup>18</sup>,

*принимая к сведению,* в частности, содержащиеся в докладе Генерального секретаря заявления о том, что, несмотря на некоторый прогресс, достигнутый Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий в осуществлении возложенной на него функции по мобилизации и координации помощи, нехватка персонала

и средств в сочетании с частотой, продолжительностью и одновременностью чрезвычайных положений серьезно снизила эффективность Бюро в выполнении им этих и других обязанностей,

*будучи обеспокоена* тем, что отсутствие соответствующей координации в мировом масштабе приводит в одних случаях к ошибкам в удовлетворении первоочередных потребностей, а в других — к дорогостоящему дублированию и предоставлению ненужной помощи,

*будучи убеждена,* что при наличии соответствующего персонала и средств Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий имеет уникальную возможность обеспечить всемирную систему мобилизации и координации помощи в случае стихийных бедствий, включая сбор и распространение информации о масштабах стихийных бедствий, первоочередных потребностях и помощи доноров,

*будучи убеждена далее,* что эту способность необходимо укреплять в первоочередном и срочном порядке без ущерба для роли по предупреждению стихийных бедствий и обеспечению состояния готовности в случае стихийных бедствий, возложенной на Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий,

*будучи убеждена,* что предупреждение стихийных бедствий и составление планов на случай стихийных бедствий должны являться составной частью международной политики правительств и международных организаций в области развития,

1. *призывает* Генерального секретаря предоставить достаточный персонал, оборудование и средства для укрепления способности Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий предоставлять в мировом масштабе эффективные услуги по мобилизации и координации помощи в случае стихийных бедствий, включая в особенности сбор и распространение информации о масштабах стихийных бедствий, первоочередных потребностях и помощи доноров;

2. *постановляет,* что дополнительные расходы по обеспечению этой укрепленной способности должны быть покрыты за счет добровольных взносов в течение первого года, и покрытие их должно начаться как можно скорее, и в течение двухлетнего периода 1976—1977 годов, когда на основе опыта необходимо будет пересмотреть метод финансирования на последующие периоды при условии, что дополнительные средства, предоставленные согласно настоящей резолюции, должны быть израсходованы главным образом на укрепление координирующей способности Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий, но без ущерба для воз-

<sup>17</sup> А/9637.

<sup>18</sup> *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать девятая сессия, Второй комитет, 1620-е заседание, пункты 1—7.*